



24-ik szám.

Junius 10-én 1871.

Megjelenik minden szombatnapon másfél íven sokféle képekkel ellátva.

Előfizetési ár: Egész évre jan.–decz. 6 frt., 6 óra 3 frt., és 3 óra 1 frt. 50 kr. Előfizetheti minden postahivatalnál és könyvárusnál. Kiadó-hivatal: Pest, barátok-tere 7-ik szám. Hirdetések díja: 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.

Hirdetések felvételnek: **NASCHITZ J.** hirdetményi irodájában, Pest, József-ter 12-ik szám a. a hirdetésekkel illető közönséges és pénzes levelek szintén Naschitz J. irodájába czimezendők.

XXIII. kötet.

## Tallérossy Zebulon adomái.

Tekintedezs barátom uram!

It küldöm maganak egy kapralalja anekdotát, kit profitiroztam ma Berezi barátomtól egy ebéd alata, kiirt ezer kar, hogy szilső baloldali, mikor olyan okozs ember. Valtig verbuvaltam, hogy menyen által legalab közip baloldálnak; de aszondot, hogy mar akor inkább egyenesen jobboldálnak mene, mert ot fizetnek izz irte, balközip pedig csak füstöl. Ergo marad ot, a hol kevesebben együt pipaznak, mert szemei joban kialnak otan konferencziat.

I. Kérdi a hevesmegyei képviselő az egri deputatiótól: „Ugyan miért jöttetek annyian törvényszéket kérni Egernek? Nem meg tudná azt nyerni a tiz hevesi képviselő, ha összefog? Jöttetek azért, hogy egyik, ki feledékenységbbe ment, újra felrissitse emlékét a miniszteriumnál, másik, kit még nem ismernek, hogy megismertessék, harmadik, ki rossz hirbe keveredett, hogy magát rehabilitálja!” Szörnyen apprehendáltak érte!

II. „Ugyan minek költ urambátyám olyan sokat a korteskedésre? kérdik egy borsodme-

gyei földesurtól, kinél nyílt tanyája volt a fehér tollas tábornak, hiszen ha egy krajczárt nem költünk is, mégis meglesz alispánnak Szemere.“ — „Hát mikor az ember szeretné, hogy egy jó szolgabirót is kapjon a járásába“ szól a válasz. — „Hiszen ha az embernek igazsága van, minden szolgabiró jó szolgabiró.“ — „Az ám: csak hogy az embernek nem mindenkor van igazsága, s olyankor kell a „jó“ szolgabiró.“

III. Informálni megy Berezi egy consiliarius-hoz, ki rokona, egy ismerőse perében; — a consiliarius azon kezdi, hogy Berezit megajángékozza a nagyapja arczképével. — „No öcsém, mond Berezi a cliensének, ha most meg nem nyered a pörödet, hát soha sem; mikor a bíró ajándékoz az informálóknak!“

IV. A méltás főrendek mostani reniten-tiája a haszonbéres telkesek ügyében egynémely liberális mágnás részéről, — eszünkbe juttatja a jó derék S—ch I. mondását, ki a 48-ki martiusi napok után panaszkodott ismerősének, hogy bizony a robot rögtöni eltörlése miatt fele-

is vetetlen marad szántóföldének. — „Hát hiszen te magad küzdöttél mindenkor a robot eltörlése mellett legjobban a zöld asztaloknál“ mondá neki az ismerős. — „Igaz, hogy küzdöttem érte, mondá az öreg ur; de azt gondoltam én, hogy nem történik az meg az én életemben.“

V. Szóba ereszkednek a pestmegyei közgyűlésre felsereglett vidéki atyafiakkal a deákpárti celebritások, s tapogatóznak az új főispán felőli véleményük iránt. „No már csak jó embernek kell lenni ennek a Zichy Victor urnak, mond az egyik polgártárs, mikor az öreg apja vén eselédjét úgy megbecstüli, hogy azt ülteti fel a bakra.“ (Értve alatta a fehér parókás háromszegletű kalapos kocist.)

VI. „Nagyon szép volt tőled, hogy eljöttél a meghívásomra,“ szól a főispán a nagykőrösi ellenzéki képviselőhöz a lövöldei banketten. — „Épen olyan szép, felel a kőrösi képviselő, mint tőled, hogy meghittál ide.“

VII. A pest-terézvárosi képviselő, ki mellesleg ujságíró is, hivatalos volt erre a diszlakomára. Kérdik tőle mért nem megy. „Ugyan már hogy mehetnék oda, mikor most adtam be a lapomba egy viccezet a házi gazdára s most menjek oda meginni a borát?“

VIII. Kossuthról azt mondják, hogy végtelen jót nevetett rajta, mikor elmesélték neki, hogy Están bácsi hogy tánczolt az asztalon, s a csizmája hegyével hogy lökdöste fel egyenkint a poharakat, s mingyárt hozatta is elő a Borszemjankót.

IX. Puff! De hát hogy jut Kossuth a Borsszemjankóhoz? Ugy, a hogy Ghyczy Kálmán. Álnév alatt hordatja valamelyik eselédje számára. Valami policzáj már azt is kiszaglászta; az átkozott.

Alazatozs szolgája

*Tallerossy Zebulon.*

## A csigák regénye.

Regény, — természetrajz, — vagy szatira: kinek hogy tetszik.

Irta: **Jókai Mór.**

### VIII. A csigák szerelme.

A csigának is van szive.

Mikor a csiga tojása harmadnapos, akkor elkezd nőni maga a tojás. Ha a göröső alá teszik, már meglátszik benne a kész csiga, az átlátszó tojáshejőn keresztül, s a csiga már akkor él, minden perczen hármát fordul maga körül, mint egy kis órakerék. S az átlátszó csigahéjőn keresztül már meglátszik e csodálatos teremtésnek a szive, a mint a sötétszínű vért beszívja és kitaszítja. Hatvanat üt egy perczen alatt, mint az emberi szív rendes érveréskor.

S ez a csigaszív rejtelmes sympathiákkal van tele.

A csiga szerelme nem állati ösztön: a legnemesebb emberi érzéssel rokon az.

A lélekző csigáknak van egy csodálatos kiváltságuk a természettől, mely őket minden állatnál különbbé teszi. Egyik sem rabja a másiknak. Én és Te egyszerre. Két rokonszenvező csiga nem egy pár, hanem kettő.

Egyedül ez a csodaszerű rokonszeny az, mely őket egyesíti.

Mikor a csiga elindul párját keresni, s magához hasonlóra talál, előbb körüljárják egymást körkörös tánczban, csápjaikat egymás felé nyújtják, gyöngéden összeértetik; ha a két találkozó nem lelte fel azt, a kivel rokonszenvez, ismét elválnak, odább mennek.

De ha meglelte mind a kettő azt, a kivel együtt érez, akkor soha máshoz nem szegődik többé, s a delejes érzület annyira összeköti őket, hogy mikor az egyik megmozdul, a másiknak is mozdulnia kell, és ugyanazt a mozdulatot kell tennie, a mit az elsőnek. Ez a rokonszeny még akkor is megmarad közöttük, ha egymástól erőszakosan eltávolíttatnak. E csigarokonszenyre alapította Jackson híres amerikai tudós titkos táviró rendszerét, melynek az a kulcsa, hogy két *Helix hortensist* a rokonszenvezés legfőbb perczében egymástól elszakítanak; az egyiket elviszik száz meg száz mértföldnyire, akár a föld tulsó felére, s mikor az egyik *Helix* birtokosa izenni akar a másiknak, előveszi a maga *Helix*-ét, egy *clematis* levelet tart eléje, a *Helix* erre kijő

házából, mert az „iszalag bércse“ leveleit szereti különösen, s megy utána. Az amerikai a bércse-levével betüket alakít, s a csiga mindenütt követi a betü voalát. Ugyanakkor az Európában maradt másik Helix a rokonszenvtől kényszerítve, szinte megindul az eléje tett üveglapon, s az utána hátramaradt csilámló nyál nyomairól el lehet olvasni az Amerikában irt betüket. Ezt a találmányt eddig nagy titokban tartják, s jó lesz, ha mi is nem beszéljük el sok embernek, mert még majd utóbb mindenki megtudja.

A skót leányok már eddig is sejtenek felöle valamit; mert a Helixet ők is felszedik Szentiván nap reggelén s ablaküvegére téve, addig énekelnek neki, míg járni kezd; s a járás nyomáról az üveglapon találgatják az ábrándos leányok jövődöbeli völegényük nevének előbetüit.

A Helixnek még egy sajátosság varázs-szere van: „Amor nyilának“ nevezik azt a tudósok. Egy tör, oly hegyes mint a tü. Azzal gyanusítják, hogy e tör szurásával ingerli rokonszenvre találkozó társát.

A csigák szerelmi hűségének bizonyítványaul már a vén Plinius felhozza, hogy mikor a csigahalászok a Loligót szigonynyal keresztül döfik, az elrabolt puhány párja rárohan a szigonyra s megkapja azt nyolcz kezével, hogy társával együtt haljon meg.

De legeszményibb gondolat a csiga hűségében az anyai gond, melylyel tojásaira ügyel. Hogy a tenger el ne seperje, a csiga egymáshoz kötozi erős selyem-nyákkal ujszülött petéit, s csodás alakzatokat formál belöle: egyik olyan lesz mint a darázs-fészek, másik mint a virágos kel bokrétája, harmadik mint egy összegöngyölített szalag; azokat ők a tenger alatti növények, korallok ágaihoz hozzá kötozik, s örzik, míg kikelnek. A leghivebb képe az anyai szeretetnek a Janthina, mely gyönyörű törékeny lilaszínü héját egy önmaga alkotta léggömbbel a vízszinre emelve, tojásait mint egy hosszú gyöngyfűzért köti oda csigahéja széleihez, s a léggömbön függve, hordja magával ezt a legszebb hölgyékszert, míg új ivadék lesz belöle.

## IX. A csiga-méltóságok.

Megtudtunk a csigák belső életéből annyit, hogy az ezután elmondandó történeteket valószínűtlenségnek ne tartsuk.

A Tridacna Gigas udvaránál vagyunk.

Fényes udvar! Hemzseg az előkelő uraságoktól. Százával csoportosulnak körül a Conus Admi-

ralis, Conus Generalis, Conus Capitaneus, azok között a dicsteljes Conus Cedo Nulli (a soha le nem gyözött hadvezér!) a Conus Castrensis, melynek héjára egy egész tábor van gyönyörű szinekkel lefestve. Ez a táborszernagy. Ezek mind a Tridacna fényét és hatalmát növelni hivatvák. Nagyságuk, számuk és színük pompája határozza meg, hogy a Tridacna mennyire elsőrendü tengerfenéki hatalom. Vannak körülé százával elszórt mozdulatlan csigahéjak is; azok már nyugalmazott generalisok. Nem mozdulnak, de még mindig esznek.

Ezek látszanak parancsolni a verekedő Strombusoknak, a kiket a Tridacna a kül- és belbiztonság fenntartása végett tart maga körül; a kik azonban a Strombus Pugilis rangján felül nem vihetik, s nagy baj, hogy a Conusok az ő nyelvüket, ők meg azokét nem értik s így egymást veszedelem idején nem igen buzdithatják.

Nagy szerepet játszik mindezek között a Conus Judaeus, a ki a Cipraea Moneta tömegére felügyel.

Velük egy rangban büszkélkednek a Voluta Comes, aransujtásos gyöngyszínü házával, a Scalaria Pretiosa, remek alkotásu filigránmunka héjával, a Trochus Magus csupa piros gyöngyökből himzett takarójával; a biborszülö Purpura, ezek bizonyosan a csigák született főnemessége, a kik az állam fényét és méltóságát fenntartani vannak hivatva. A Voluta vexillum valódi zászlós ur: „Orán-zászló“ a neve, fehér és sárga szalagokból alkotva.

De mind valamennyi fölött állnak a Tridacna udvaránál a Mithrák. Kisebb-nagyobb, fényesebb és még fényesebb papi süvegek, koronával és a nélkül. Mikor egy ünnepély alkalmával ellepik a Tridacna párhányait, az valami lélekemelő látvány.

Zsolozsmájuk felhat a tenger felszinéig; a hol már a csigák dogmája szerint a paradicsom kezdődik. Meghallják azt a tengeri csillagok mind.

S e zsolozsmák tartalma oly megnyugtató a Tridacnára nézve. Megtudja belöle, hogy ő az egyedüli idvezüldö kagyló a tenger minden kagylói között. Egyedül ő van hivatva arra, hogy a más világon szenteltviztartónak magasztaltassék fel. A többi mind pokolra jut, a mi a csigák exegetái szerint egy forró olajból alkotott tenger, melyben fekete szarvashalak usznak. A mithrák zsolozsmái megörzik a Tridacnát e forró olajtengerbe kárhoztatástól; ezen a világon pedig minden tengeri veszedelemtől; ellenségtől, tenger-befagyásától és kiszáradásától; tengerfenék elsülyedésétől, tengeralatti vulcánok kitörésétől,

tenger megsótalanodásától; a mi mind megtörténhetnék, ha a mithrák naponkint nem figyelmeztetnék rá a tengeri gondviselést, hogy erre nagyon ügyeljen. Sőt ez áhitatos pártfogók könyörgéseinek köszönhetően bizonynyal, hogy a tenger bizonyos időben trillio számra hozza elő a Salpákat, miből a Tridacna élleme kitelik, s mikor a Salpák ideje elmulik, akkor ismét oly mennyiségben teremti elő a Medusákat, s azokból ismét gazdagon kikerül az évi budget.

Ezért a Tridacna részéről a Mithrák igen nagy tiszteletben is részesülnek. Jövedelmének egy tized-részét átengedi nekik. A miért viszont ő reá hull minden áldása a víznek.

Igy írja meg ezeket az Unio Margiaritifera, a ki készíti a históriát „in usum Delphini.“

Mert, mint említők, a Meleagrina Margaritifera is rakja az évlapokat egymásra, a miből készül az igazgyöngy: hanem abban veszedelmes tudományok vannak lerakva; a mik nem minden csigának az orrára kötni valók.

A Meleagrina gyöngylapjai azt mondják, hogy nem igaz ez az egész dicsőség ezekkel a vitéz Conus Generalisokkal. Akárhányszor háboruba kezdenek a csigák, mindig az a vége, hogy jól megverik őket, daczára a Strombusok vitézségének, mert a Generalisok nagy Haliotisok! (Engedelmet kérünk, csiganyelven így híják a „tengeri fület.“) Az sem igaz, hogy a Voluta Comesek s egyéb zászlós urak azért ragaszkodnának a Tridacna oldalához, mintha legnagyobb hivei volnának; sőt inkább mihelyt zivatar jön, ők a legelsők, a kik sietnek a maguk hátát eldugni az iszapba: az meg egészen babona, mintha a Mithrák közbenjárása használna valamit a Tridacna hiveinek; mert még valahányszor valami bajba belebiztattak bennünket, vagy mi fogtuk meg az ördögöt, vagy az ördög fogott meg minket; — hanem ezek a fényes urak mind valamennyien azért csoportosulnak olyan hűségesen a Tridacna párkányai körül, mert czifra nehéz házaikat czepleni s a Salpákra és Medusákra vadászni fáradságos dolog; sokkal kényelmesebb ezt a nagy teknőt körülállni, s mikor az megtelik a drága jó prédával, a legjobb falatokat az ő hosszú ormányaikkal kiszedegetni belőle.

No hogy az ilyen haereticus fogalmaknak tengervilágra jönni nem szabad: az igen természetes.

A Meleagrina ily tévtanok hirdetése miatt nem csak excommunicáltatik, hanem ráküldetnek a farkáló kukacsok, kogy likasszák ki az oldalát, s a

veszedelmes gyöngyöket törjék össze, a hol kapják, nehogy valamikor typis admittantur. Az Indexen áll a Meleagrina s a syllabus töri a csontját. (A gyöngyhalászok azokat a kagylókat válogatják, miket a vermetus meglepett, arról tudják meg, hogy abban gyöngynek kell lenni.)

Hogy pedig a tengeralatti világ históriá író nélkül ne maradjon, megbizzák az Unio Margaritifert, hogy csináljon olyan gyöngyöket, a milyeneket igazhívó polgárnak csinálni illik. S az Unio Margaritifera tud hozzá. Megírja a históriát, az övé is gyöngy: csak hogy hiányzik belőle az „igaz.“

(Ilyen „Unio“ gyöngyökből készítettett magának Julius Caesar Britannia elfoglalása után egy egész pánczelt, mit aztán Rómában Venus istennő bálványának ajándékozott. Még most is meg van neki. Viselje egészséggel!)

Megértettük e szerint, hogy miért van az igaz gyöngytermő gyöngyérnek annyi ellensége a csigák között. Hiába! a mi igaz, az a tenger fenekén sem tetszik senkinek!

De ne siessünk. Egy valaki mégis van, a ki azzal, a mit a gyöngyér mond, egyetért; s ez a Tridacna leghivebb barátja, a Pinnotheres Veterum.

Az az örökké sovány, örökké kicsiny, rákforma, csótányforma puhány, a ki a leggazdagabb helyen sem hizik meg soha.

Ez jól látja azt a gazdaságot, a mi a Tridacna területén folyik. Innen is huzzák, onnan is huzzák. Mindenki, a ki azt állítja, hogy szolgálatot tesz neki, már tartja a markát a jutalomért. Saját szükségeire alig marad valami abból a tömérdek adóból, a mit csápjai összeszedetnek. Ezt a Tridacna persze nem veszi észre, mert vak. Hanem a Pinnotheresnek annál jobb szemei vannak.

Mikor aztán a kicsi kagylóór megsokallja már a fényes uraságok gazdálkodását, nagyot csip a Tridacna húsán, arra az összerándul, összecsapja a két teknőjét; Conusok, Purpurák, Mithrák ugyan potyognak le róla s kapják ki a kalodából hosszú orraikat, mert különben oda szorulnak; s akkor aztán legalább a jámbor Tridacna békével megemésztheti a saját magának megmaradt jövedelmecskéjét.

Hanem ilyenkor aztán a féljólakásban maradt fényes uraságok, kik a magas polczról lehemperedtek, ugyancsak káromkodnak mindenféle stylusban.

„De már ez tengeri disznóság!“ mondja a Conus Admiralis.

„Valódi delfinség és fókaság!” toldja a Conus Generalis.

„Óh milyen tengeri istentelen nép ez odabenn!” sóhajt a Mithra Pontificalis.

„Neptuntagadó eretnek!” antiphonáz neki a Conus Episcopalis.

„Ezt a Pinnotherest ki kell onnan üzni!” mond egyhangu felkiáltással az összes csigafelsőház.

De hogyan? De miképen? Ez a kérdés.

## X. A Paguri.

Az előkelő csigák valóban eljöttek látták az időt, hogy a hovatovább mindjobban elharapózó skepsisnek a csigák között elejét vegyék. Hiszen a hitetlenség már annyira vetemedett, hogy több rendbeli Murexek rajtakapattak, hogy hust esznek; pedig nekik örökös bőjt van rendelve: hinár-koszt. Ez veszedelmes kicsapongás! E végett az előkelő csigák egy társulatot alakítottak a „szent tengeri kigyó” czíme alatt.

E társulatnak nagy és nemes céljai voltak.

Legelőször is annak az utbanlevő, alkalmatlan Pinnotheresnek az eltávolítása. Legvégül pedig a husevérsre kapott hitetleneknek az erkölcsös szénáevésre való visszatérítése.

Kezdjük az elején.

Legelőször is próbáltassanak meg a szelidebb eszközök a Pinnotheres legyőzésére.

Van a Pinnotheresnek egy atyafia: ugyanabból a familiából való; szinte rák, vagy tengeri pók; a neve Paguri — indusul.

Ez valóságos tökéletes rák, vagy pók; vagy micsoda, hanem egy hiba van nála: az, hogy a farka egészen csupasz; arra elfelejtett Neptunus hüvelyt adni.

Van az emberek között is ilyen tökéletlen teremtmény elég: például a kít a teremtó urnak alkotott, csakhogy elfelejtett neki az uri hajlamaihoz pénzt is adni. Hát ilyen a Paguri.

Szeretne rákot játszani, van hozzá étvágya is, ollója is; de nem bánthat semmi állatot, mert meztelen a farka, ha azt az ellensége megcsipi, hát vége van.

A Paguri tehát segít magán. Hiába, csak jó az a jó ész, mikor van! A Paguri keres magának valami üresen hagyott csigahéjat, abba háttal belemászik; a csupasz farkát elhelyezi benne szépen; csak a feje, meg a két ollója marad kívül s ezzel aztán egészen helyre van téve.

Ezért az elmés találmányaért nevezik az európaiak a Pagurit Remete Ráknak, vagy Katona Ráknak. Remete Ráknak azért, mert mindig a cellájában lakik, Katona Ráknak meg talán azért, hogy pánccselt húzott fel nadrágnak.

Ha nő a Paguri, akkor otthagyja a kisebb házat s keres magának nagyobbat. A gyöngébb Pagurit kihuzza a házából az erősebb s elfoglalja a helyét. Gyakran több Paguri concurrál egy üres csigaházért s akkor nagyon szép elnézni azokat a furfangokat, a mikkel a megürült állomást egymás kezéről elűni törekednek. Látni őket gyakran napfényes délutánokon, a mint a parton az üres csigahéjak fölött veszekednek.

Tehát egy ilyen derék Pagurit küldtek el, a kinek egy szép Trochus Fenestratus volt felhuzva a hátuljára, hogy szóljon egy okos szót az ő rokonánával, a Pinnotheressel.

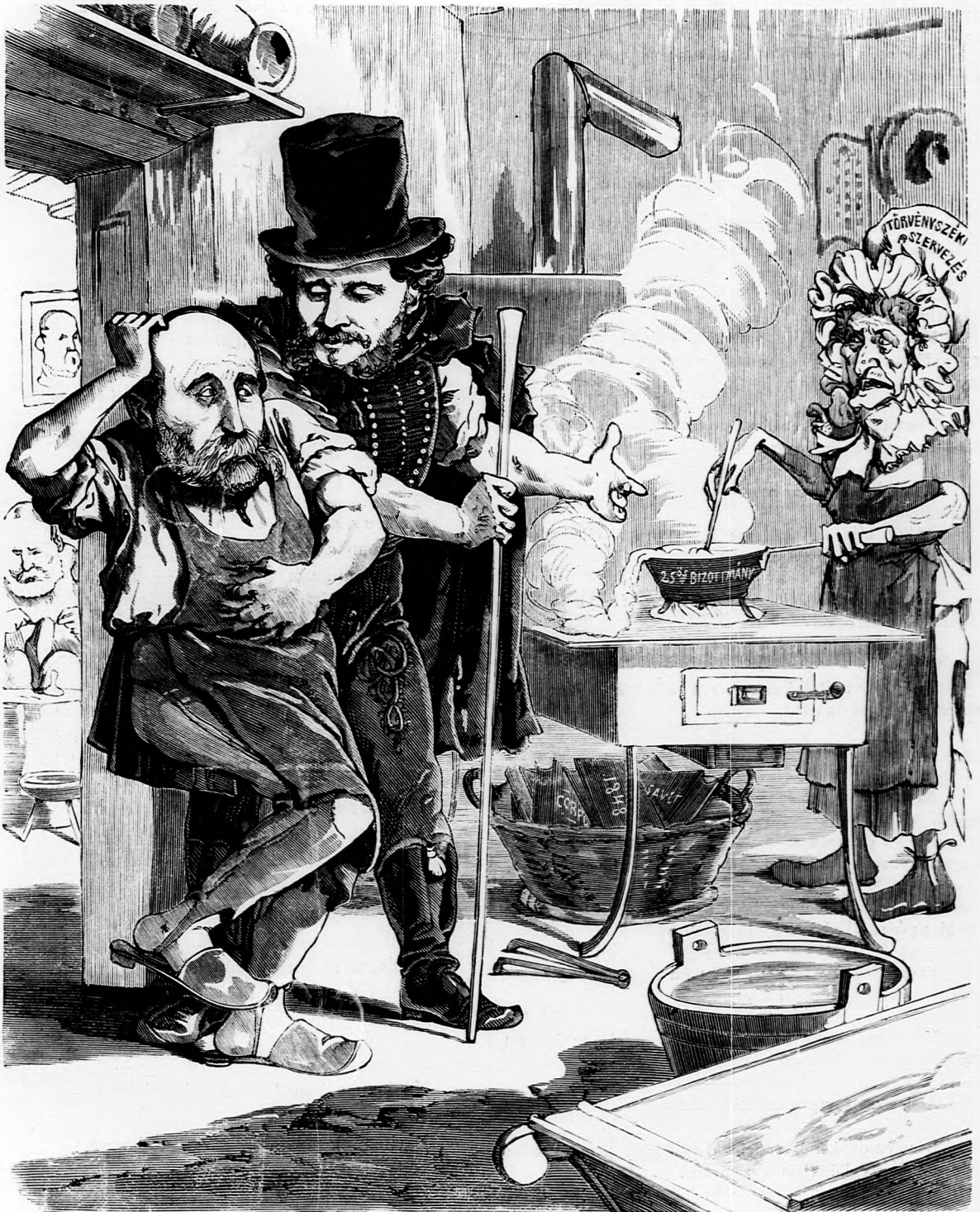
A Paguri elment látogatóhá.

Messziről kezdte a discursust.

— Hogy vagy, mint vagy? De régen nem látalak! Bizony nagyon sovány vagy. Nem jót tesz neked ez az itteni szorult levegő, meg az az örökös ülés; aztán ez a megfeszített munka. Egy kicsit el kellene menned utazni, szórakozni. Kár a közügyért agyonölnöd magadat. Látod, én hogy meglépesedtem azóta, hogy nem láttuk egymást. Van szép kétemeletes csigaházam, huszonöt ablaka az utcára. Ha kisajátítás alá jön, veszek az árán három emeletet. Hja Bruder, az embernek gondoskodni kell magáról. Nagy családom van. A feleségem a mult héten tizenhatezer tojást hozott a világra. Meg sem tudtam volna számlálni, ha egy becsületes német tudós itt nem jár s ki nem kalkulálja. Hanem azért biztosítalak, hogy ha bár a farkamat a kormánypárt csigaháza fedi, a szívem most is igazi rákszív; s ollóim szabadelvűiek maradtak. Hiába: a rákvér nem válik rákvizé soha. Azért Bruder azt tanácsolom neked is, ne engedd magadat: hagyd itt ezt a keserves veszekedést ezzel a gyalázatos majoritással. Nem érdemes, hogy az ember küzdjön vele. Dugd bele te is a hátulsó részedet valami üresen maradt főispánság csigahéjába s hagyd a világnak járni a maga bolondját, a hogy neki tetszik, ugy se tudjuk mink már a tengert megjavítani. Keserű marad ez örökké. Aztán minden ráknak maga felé hajlik az ollója. Én tudnék a számodra egy igen szép Turbo Chrysostomust. (Folytatjuk.)



— No Pista, kend az öreg legény; mivelhogy Bógyi kománk már boldog, és immár nyugszik a földhitelezet csendes kebelében; kend promoveáltatik a májszterságra és átveszi a műhelyt minden szerszámaival, inasaival és egyéb impertentiáival egyetemben.



— Azonban a májsztersággal együtteleesen a boldogultnak özvegyét is el kell ám kendnek venni. Ez együtt jár a bolttal.

## Wenzelementaria juris prudentiae.

(Egyetemi előadásokból.)

A lólopás igen divatozik nálunk; de más ingóságokat is szoktak nálunk lopni.

Savigny hire Londonorszáig hatott; az enyim, félre téve a szerényeskedő álorzáskodást, az enyim is nagy.

Látják-e tebat már a németek szükkeblüségét?

Ha lopott jószágot lel föl nálunk valaki, mit jóhiszemüleg vásároltunk mi, akkor mi kérdőre vonhatjuk azt a boltot.

A zsidók, mint látni való, ma már igen szépen virágoznak nálunk.

Mikor Veszprémben patvaristáskodtam, történt, hogy egy gyűlésnél, hol jelen voltam egy se tudott németül, oly műveletlenek voltak.

Tisztelt uraim, igen fontos ha a zálog egy, különösen ha tetemes növendéket nyer.

A chalonsi csatában a rómaiak győztek, de mégis megverettek.

Akkor már a plébánosok helyettesei is elláthatták a holtakat a halotti szentségekkel.

Ez oly kérdés a melylyel ezentul folyton folva fogunk foglalkodni.

Az ilyeket cum grano kell fontolóra venni.

Belép egy tisztességes ember, s csak később tudta meg az illető, hogy ez hunczut.

Az uzsora törvény hála Istennek el van már kaszálva.

Az adósságok utolsó neme, csödtömegnél, a debita auszugalia.

Minden ember, a mi csak birja a Credit loost, pretendálja a „Haupttreffert macholni.“

Montecuculli mondta, hogy háborúhoz kell pénz, pénz, s megint pénz. (Pedig Nagy Frigyes mondta.)

Franciaországban magyar 20 frankost inkább szeretik elvenni mint egy körmöczi aranyot.

Ha nem jönnek el, nem, nem irom alá az indexet, maga pedig amice ha itt fecsegni akar, menjen ki.

Amice szemüveges, ne cigárózzon itt.

Bocsánatot kérek amici, hogy tegnap nem tartottam prelectiót, de meghütöttem a szememet.

A pápák a középkorban a császárok segítségével hágták meg lovait.

## Don Pedró a színházban.



## La staggione finita.

Az olasz opera elbucszik.

### Fräulein Fossa.

Gémer also zu Hausi! — hopp! —  
Andiamo a casa!

Primadonnának Csaszló — hopp! —  
Itálja lesz lakása!

(Juj teremtöm, majd rettentön,  
Majd skandalóz felsülék!

Nyelvem rá jár, s szép hazám már  
Kitalálják a hülék!)

### Donnisora Zacchi.

Da hajdecz moj a case! — hopp! —  
Andiamo a casa!

Szekund'donnának Mungru — hopp! —  
Itálja lesz lakása!

(Juj teremtöm, majd rettentön,  
Majd skandalóz felsülék!

Nyelvem rá jár, s szép hazám már  
Kitalálják a hülék!)

### Pan Pantoffini.

No idzme domo! — hop-hop-hopp! —  
Andiamo a casa!

Baritonnak mámost Szmrđ — hopp! —  
Itálja lesz lakása!

(Juj teremtöm, majd rettentön,  
Majd skandalóz felsülék!

Nyelvem rá jár, s szép hazám már  
Kitalálják a hülék!)

**Costa cigány.**

Dikhecs more, fuss házsá! — hopp! —  
 Andiamo a casa!  
 Bassoterznek Egyiptom — hopp! —  
 Itálja lesz lakása!  
 (Juj teremtém, májd rettentén,  
 Májd skandalózs felsilék!  
 Nyelvem rájár, s szíp hazsám már  
 Kitalálják a hilék!)

**Tutti-futti.**

Gémer! Hajdecz! Idzme! Dikhecz!  
 Andiamo a casa.  
 Csaszló, Mungru, Szmrđ, Egyiptom  
 Dalmüvészek hazája!  
 Hogy kik voltunk, hadd tudják meg  
 Már most a felsült hülék,  
 Kiknek olasz helyt pogányul  
 Fűrészeltük a fülét...

(Mind el. Olaszfal leesik. Polihymnia sir — örömben.)

**A jubileálló IX Piushoz.**

Ime hát csakugyan megérted — az óhajtott  
 huszonöt évet, — s méltán sergelnek elébed —  
 hiveid nagy örömeinek — kel — kiáltozván: itt már a  
 reggel, — itt a szabadulás órája — mely a világot  
 megváltja — a vétkes örvényből melybe hágott —  
 midőn lenézte a csalhatlanságot. —

Hiszen hogy egy vagy már Szent Péterrel —  
 úgy hiszik, ahhoz commentár sem kell; — bizonyos:  
 eddig senki más még nem — ült huszonöt évig a  
 szent széken — csak ő és te, méltó utódja — te  
 ültél csak Szentpétermódra. — E rendkívüli dolog-  
 ban — ki hinni kész, olyan is sok van — s beléd  
 fektetve minden reményöket — várják, hogy vigasz-  
 tald meg szívöket — s hozd jobb rendbe az egy-  
 házat, — melynek egy része csak nem rég fellázadt  
 — Természetes, hogy ők úgy értik ezt — hogy a  
 katolikust, ki már javulni kezd — s a protestánst s  
 a többi gézengűzt — az igaz nyájhoz visszahuzd;  
 — ha lennének olyan bolondok — hogy újra fel-  
 kötnék a kolompot. —

De csak olyan beszéd ez — melyben a felfogás

igen téves. — Az egyházat javítani kell, igaz —  
 csakhogy nem mi ránk illik az, — sokkal magasabb  
 a ti dudvátok, — előbb azt, aztán a mienket gyom-  
 láljátok. — Vagy hogy templomotokban pofozódnak  
 — épülésére a buzgólkodóknak, — hogy a lánczhidon  
 a vámszedőt — mikor a bucsusok serge jött, — mert  
 pénz nélkül senki sem eresztett el, — főbe üték a  
 szent keresztel: — ezek, s mondani többet is lehet  
 — emelik-e dicsőségeteket?

Im itt van az, mit reformálni kell — Pius nél-  
 kül, vagy Pius hirivel; — különhen úgy üthet ki a  
 dolog — hogy beteljesül, mit gondolok: — a legelső  
 pápa volt az egyik — ki huszönöt esztendeig — trónján  
 megülhetett, — a másik meg Pius, ki könnyen utolsó  
 lehet; — amaz kezdte, emez be végzi majd — s ki  
 a pápák sorára pillant — gyönyörködve nézheti a  
 két nevet — mely a többinek alap, s zárköve lett.

**Az „Üstökös“ eredeti okmányára.****„Gondolattörödékek.“**

Egy szerkesztő ezt kérdi önmagától e czim alatt:

„Mi ez az élet?”

„Nem más, mint annak éreztetése, hogy egykor nem lesz.  
 Mi is ezt kérdezzük ettől a szerkesztőtől:

„Mi az ön lapjának az élete?”

„Nem más mint annak éreztetése, hogy egykor nem lesz.

Szórulszóra közlünk itt pár mutatványt e „Gondolat-  
 törödékekből“, a javából.

„Gyakran a fának kérge (cimetfa) többet ér az egész fá-  
 nál. Bárcsak ne volna ez gyakran embertársainknál is így!

(Ugy e bizony, az emberkéreg alatt a bőrét érti?)

„Mindannyian bolondok vagyunk, némelyikünk előbb,  
 mások később, sokan soha sem lesznek józanak, mert annak  
 tartják magukat, ezek az okos bolondok, kik is, jobblétükre  
 való átszendergésükig különféle fokozatokon mennek keresztül,  
 s tapasztalásaik tárházából, a nyilvánosság terére szeretetre-  
 méltó bolondságaikkal lépnek ki, zamatos lében tálasva fel él-  
 ményeiket, gondolván: hogy kimondott világnézletük „ax-  
 ioma“, s a táj, melyen phantasiájuk gebéje vánszorog, a felső  
 régiókban van.

„Oh magyar! légy magyar! Szabadságodat még Cleo-  
 patra papucsáért se áldozd fel!

És a többi, Erre a redaktorra mondhatta Hamlet.

— Ophelia, eredj fotografusnak!

Laptulajdonos és felelős szerkesztő

**JÓKAI MÓR**

Lakása: Stáció-utca 80-ik szám alatt.

Pest, 1871.

**NYOM. AZ „ATHENAEUM“ NYOMD.**

(Barátok tere 7-ik szám.)

Hirdetések felvételnek:

**NASCHITZ J.**

hirdetményi irodájában, Pest, József-  
 tér 12. sz. a.

Rajzolja:

**JANKÓ,**

Metszi:

**POLLÁK.**

# HIRDETÉS.

## Magyar általános hitelbank

(tőkéje 15 Millió 40%-nyi befizetéssel) 1871. Május 1-től fogva  
fogad el e napon életbe lépő

*takarékpénztári osztályában pénzbetéteket  
betéti könyvecskékre*

egy forinton felüli bármely összegekben is, további intézkedésig  
5%-val kamatoztatnak.

A pénztári helyiségek: Erzsébettér 3. számú ház 1-ső  
emeletén, a magyar általános biztosító társaság épületében ünne-  
p-és vasárnapokat kivéve, naponként 8 órától 1 óráig nyitva tartatnak.

PEST, 1871. april 25-én.

4220 (3-3)

## A „Hungaria“ nagy szálloda

(Grand Hotel Hungaria)

### MEGNYITÁSA PESTEN.

A Duna mellett, pompás fekvésű ujonépült

## „HUNGARIA“ nagy szálloda

megnyitásáról ezennel van szerencsénk a t. közönséget azon szives kéréssel érte-  
síteni, hogy ezen új és nagyszerű vállalatot, mely a nagy szálloda minden kellé-  
keit egyesítvén, a legfokozottabb kényelmi igények szerint van berendezve,  
becses figyelmével és ajánlatával támogatni sziveskedjék.

Mi igyekezni fogunk, hogy lakás, konyha és pincze körül szerzett régi  
jó hírnevünket ne csak igazoljuk, hanem folyton emelhessük.

4236 (1-3)

ILLMER és ZEILLINGER.

# BORDÁCS ISTVÁN,

bronzműves és érczműöntőmester.

(Pest, mézáros-utca, 10. szám.)

Ajánlom magam mindenféle bronztárgyak elkészítésére, templom-, torony- s épületmunkákra, mindenféle érczekből műöntésekre, szobrok, állványok, kapitelok, czimerek, siremlékek, különböző czifrázatok, monogrammok, apró luxus-tárgyak, csillárok, girandolok, diszedények, ajtó-fogantyúk, stb. öntésére, ezeknek tisztán és finoman kidolgozására, nemkülönböztetve mindenféle aranyozás, ezüstölés, élenyítés és különböző színezetű bronzirozásokra, galvano-plasztikákra, különféle domborművekre, elfogadok szaknához tartozó mindenféle megrendeléseket, kijavításokat és átváltoztatásokat fentirt üzleti helyiségemben. — Valamint eddig, ugy ezentul is főtörékvésem leend pártfogóim igényeit a legnagyobb pontossággal s jó anyagból készült szilárd munkálatokkal kielégíteni. Annival is inkább, mert tapasztalataimat a külföld nagyobb városaiban (Bécs, München, Páris stb.) szerzettem.

Vidéki megrendeléseket igen jutányos áron a legnagyobb pontosság mellett teljesítek.

4233

## Régi pénzek érmek- régiség- és ásvány-gyűjtemények

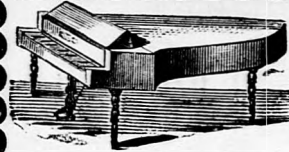
2-\*

3 firtól kezdve fölfele

### diszes ajándékok

használatok; valamint válogatott **ékszer-tárgyak** ó- és újdi-  
vatnak minden árban kaphatók az

**érem-, ásvány- és régiség-tárgyak**  
irodájában, a Lloyd-épületben.



## ZONGORA

és bel- és külföldi

## pianinok

Ujak a legszigorubb gyári áron, használtak  
50, 80, 100, 150, 200 egész 250 firtig jótállás  
mellett ad el az ujonnan megnyilt

**zongora-ügynökség,**  
vevsi, eladási és kölcsönző intézet

kalap-utca 8. sz.

4231

2-3

# WELISCH

Adolf

első és legnagyobb bécsi  
uri

## ruhák raktára

Pesten,  
Kristófür 2-ik szám

I. emelet,  
a „nagy Kristóf”-hoz.

ajánl  
**gyapju-öltönyök**  
16 firtól fölebb.

Felöltök	irt.
Tavaszi kabátok	10—34
Nyári kabátok	6—34
Nyári kabátok	6—32
Bársony kabátok	22—36
Vadászkabátok	6—28
Háló-kabátok	8—35
Papi kabátok	18—40
Frakkok s gely- rokkok	14—35
Tavaszi nadrágok	6—15
Nyári nadrágok	5—14
Egész öltönyök	16—45
Tornászöltönyök	2 1/2—8
Úti gnyba	10—30

Vidéki megrendelések  
posta fordultával és a leg-  
lelki morot sebben eszék-  
zölhet ek.

## Mell- és torokbe-

tegeknek! (6—20)

4199

A t. cz. orvos uraknak  
szives tudomásul szolgál-  
jon, hogy az évek óta Wäh-  
ringen Bécs mellett fen-  
álló belehelési intézet, gyó-  
gyászati légzésre- és tö-  
mörített légre" (köhögés,  
rekedtség, légzésihiány  
stb. ellen) f. évimájus 15-  
től Badenbe helyeztetik  
át (Terézia u. 38. sz.)  
Ide vonatkozó tudósítások  
a másik belehelési intéze-  
tembe intézendők Bécsbe,  
Operaring 6. sz.

Értekezési órák: napon-  
kint 5—6 óráig d. u.

Dr. Schwarz Károly.

## Mellbetegeket

értesitem arról miszorint  
mell-betegségek, különö-  
sen mellfájás, rekedtség,  
köhögés, nehéz lélegzés,  
egy igen szaktértő és gya-  
korolt hasonszervi orvos  
által sikeresen gyógyít-  
tatnak.

Bendelvényvi órák  
delután 2—4 óráig.  
Bávány-utca 6. sz. II. em.

(Ezelettő Vácz-ut. 24.)  
**ERNST L.**  
homoeopathorvos és szülész.

7-ik kiadás.  
**(Magyar nyelven 4-ik.)**  
4184 **A nemi élet**  
**títkaí és veszélyei.**

Függelékkel a bujakeri nagyb-  
zárny és Dr. Rodet lyoni orvos  
ragály elleni legbiztosb óvszeréről  
a lérti és női ivarszervek bonczati  
ábráival.

**Ára 1 firt.**  
Postán megkülvé 40 krtal több;  
udarettel 10 krtal több;  
Megrendelhető szerzőfői következő  
szám alatt:

**Dr. EIBER U.**  
József-utca 66-ik szám,  
sajád ház, Pesten.  
Betegek levél útján is  
gyógyíttatnak.

# Scherz-féle varrógépek központi raktára

nagyban és kicsinyben

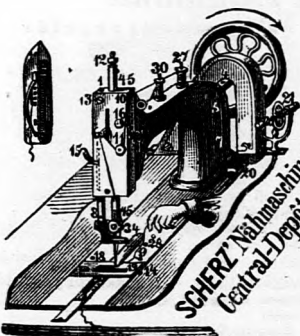
(tulajdonos Scherz Gusztáv) BÉCSBEN, Wollzeile 35. szám.

ajánlja minden rendszer szerint kitünő varrógépeit tetemesen leszállított áron.

- A **Wheeler és Wilton varrógép** 2. sz. legjobb készítmény, leggazdagabb kiállításban, különösen fehér-  
neműkészítésnek ajánlható 80 firt o. é.
- A **Singer családi-varrógép** legfinomabb minőségű minden műszerekkel 85 firt o. é.
- Ugyanaz** diszvarrás-készülékkel, házi használatra fel- és lecsavarható, női szabók és női cipészeknek igen  
alkalmas 100 firt o. é.
- A **Singer-Lit.-B. varrógép** erős szerkesztű, szalagszegélyezés, vattirozás, Soutache szegései szerekkel,  
uriszabóknak alkalmas 95 firt o. é.
- A **Grover és Backer dupla-tűző-öltésű-varrógép** uri szabóknak ajánlható 95 firt o. é.
- A **Grover és Backer lánccs-öltésű-varrógép** női szabóknak és fűzőny készítőknak alkalmas 75 firt o. é.
- A **Howe varrógép** Lit. C. legerősebb fajta, cipészeknek és erős szabómunkához a legjobb 95 firt o. é.
- A **köröző rugalmi varrógép**, legjobb cipész gép minden irányban ható 130 firt.
- Kézi varrógépek** lánccs-öltéssel 20 egész 25 firt o. é.
- Ugyanazok** dupla tűző-öltéssel 45 firt o. é.

Taposó készülékkel megfelelőleg drágább.

Teljes jótállás. Tanítás ingyen. Visszeladónak nagy engedmények.



SCHERZ Néharmaschinen-  
Central-Depot.

4234  
4230

3-12

## Bérmálási ajándékok.

# Elveszett

mindenkinek a pénze, a ki helybeli jártékkereskedésekben vesz zsebrórákat, melyek **kézszelvényes családügyi hirdetőnyelveikkel**, mint: első bécsi óra-bazar tüntetik fel magukat és csakis igen súlyú értékű órákat mint valódi angol gyártmányt adnak el. — Emmélfogva készítetve érzem magam a t. cz. közönséget arra figyelmeztetni, hogy közvetlenül csakis a hírneves

# Havelka József-féle

(saját gyártmányu)



# Óra-gyárhoz

**Bécsben, Lipótváros Grosse Pfarrgasse Nr. 6.**

mélt'zassák fordulni, hol is helyesen szabályozott és

3-12

4226

a cs. k. fém-  jelző hivatal

próbájával ellátott órák következő **hihetetlen és még való olcsó** árak szerint adnak el:

**Csak 1** frt 50 kr. vagy 2 frt. egy valódi párisi bronce óra egy évi jótállási jeggyel.

**Csak 9** frt. egy valódi angol ezüst henger óra kristály üveggel és másolpercz mutatóval, melyhez finom valódi talmi aranyláncz, medaillon és jótállási jegy járul.

**Csak 12** frt. egy ezüst henger óra valódi aranyrugó kerettel, erős kristályüveg és lánczsal, talmi arany medaillonnal és jótállási jeggyel.

**Csak 15-20** frt. egy valódi angol ezüst horgony-óra, savonette, kettős köpenyvel, finom vésésű, valódi talmi aranyláncz- és jótállási jeggyel.

**Csak 13** frt. egy valódi angol ezüst és kobó aranyozási chronometer-óra láncz- és medaillonnal talmi aranyból, börtök és jótállási jeggyel.

**Csak 14** frt. ugyan ez előbbi; de sokkal finomabb és keleti utjelzővel.

**Csak 14** vagy **17** frt. egy valódi angol Prince of Water-féle remontoir óra, legerősebb itegű, kristályüveg s mekenyszerrel, valódi tiszta talmi aranyban; ezen óráknak másokkal szemben az az előnyük, hogy kulcs nélkül felhuzhatók és hozzájuk mindenki egy talmi aranylánczot, medaillont és jótállási jegyet ingyen kap.

**Csak 13** frt. egy valódi angol tiszta talmi arany óra legujabb-szerű hengerrel, kettős kristályüveggel, hol a zárt szerkezet is látható, talmi arany lánczsal, medaillon és jótállási jegy vel.

**Csak 13** frt. egy kettős köpenyű talmi aranyóra, savonette, rugó, kristályüveg és mekenyszerrel, valamint valódi talmi aranylánczsal, medaillon, börtök és jótállási jeggyel.

**Csak 14** vagy **17** frt. egy igen kicsiny hűgyóra valódi ezüsből, valódi aranyozással, továbbá egy valódi talmi aranynyak-lánczsal és jótállási jeggyel.

**Csak 18** frt. egy valódi angol legfinomabb kobó aranyozási ezüst chronometer óra kettős köpenyvel „legfinomabb zománczsal,” finom valódi talmi aranylánczsal, medaillon és jótállási jeggyel.

**Csak 18** vagy **20** frt. a legfinomabb ezüst valódi angol horgony óra 15 rubinnal, legfinomabb talmi aranylánczsal, medaillon, börtök és jótállási jeggyel.

**Csak 20** frt. egy ezüst remontoir óra, mely kulcs nélkül felhuzható talmi aranylánczsal és medaillonnal.

**Csak 23, 25** vagy **27** frt. arany hűgyóra, láncz-, medaillon és jótállási jeggyel. Továbbá 45—65 frt. brillantokkal.

**Talmiaranylánczok** rövidék 1, 1.20, 1.50, 1.80, 2, 3, 4, 5, 7 frt-ért, hosszú nyaklánczok 1.50, 2, 2.50, 3, 4, 5, 6, 8 frt-ért.

**Az ár beküldése után avagy utánvétel mellett** minden megrendelés 24 óra alatt pontosan elintézzetik.

Szabályozottan órák 2 frttal olcsóbbak. — Árjegyzékek ingyen szolgáltatnak.

**Órárok vagy Órakereskedők** 4000—8000 mesés leg-szerelt nagy raktárt találnak.

Csakis Angliában és a Svájcban töltött több évi időzésem és a nagy forgalom folytán lehetséges oly olcsón árulnom az órákat.

A nálam vett órákért 3 évig állok jót, még pedig annyira, hogy ha ezen három évi időköz alatt a rugó netalán eltörnekk vagy egyéb mi történnekk, kötelességemnek ismerem az ingyen való kijávitást.

**Főraktár:** Bécs, Lipótváros, grosse Pfarrgasse Nr. 6.

**Pfőraktár:** Florisdorf, Hauptstrasse.

# KOLLARITS JÓZSEF és fiai

legelső készfahernemű gyári raktárában PESTEN váczai utcaza az „YPSILANTI”-hoz legnagyobb választékban legjutányosb árakon kaphatók mindennemű 4188 férfi, női és gyermekfaherneműek. 4-4

**Férfi ingek,** rumburgi, hollandi vagy irlandi vászonzból, darabja 2 frt 50, 3 frt, 3 frt 50, 4 frt, 4 frt 50, 5 frt, 5 frt 50, 6 frt, 6 frt 50, 7 frt, 8 frt, 10 frt, 12 frt.

**Férfi bálí ingek,** 3 frt, 3 frt 50, 4 frt, 4 frt 50, 5 frt, himzetek 6 frt, 7 frt, 8 frt, 10 frt, 12 frt. 14 egész 20 frt.

**Férfi madapolan ingek** 1.50, 1.75, 2, 2.50 3, 3.50, 4 frt.

**Férfi színes ingek** 1 frt 50, 2 frt, 2 frt 50, 3 frt.

**Férfi gatyák** magyar, félmagyar vagy francia szabásra, fél-vászonzból 1.50, 1.55, 1.60, tiszta vászonzból 1.75, 2, 2.50, 3, 3.50.

**Férfi gallérok,** kézelők, nyakkötők, félharisnyák és mindennemű vászonz s batist zsebkendők.

**Női ingek** vászonzból sima 2.25, 2.50, 3, 3.50, 4, 5, himzetek 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14 fr., francia mellvarrással 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 frt.

**Női háló-corsettek** 1.85, 2, 2.25, 2.50, 2.75, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6 egész 12 frt.

**Női francia derék-fűzők** 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50.

**Női harisnyák** legjobb minőségben pamutból, kötegeje 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 7, 8 egész 15 frt, ezernéből 11—24 frt.

**Női alsószoknyák s nadrágok** perkalból csikos s piquet barchetből, éjjeli s pongyola főkötők, mindennemű vászonz s batist zsebkendők.

**Fiu ingek** vászonzból, madapolánból s színesek a legjutányosb árakon, ugyszinte fiu-gatyák s félharisnyák.

**Leány ingek** minden formában, ugyszinte leány-corsettek s harisnyák.

A legnagyobb választékban férfi és női téli alsó ingek s nadrágok, ugyszinte minden téli árúk, legujabb flanel ingek s schawlok.

Továbbá ajánljuk nagy raktárunkat rumburgi, hollandi s irlandi vászonzban. Darabját 25, 27, 28, 30, 32, 35, 40, 50, 60 egész 120 frt.

**Creas vászonz** 12, 12.50, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20—25 frt, **Vászonzsebkendők,** kötegeje 3, 3.50, 4, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 9, 10—20 frt, **batistzsebkendők** 4.50—30 frt.

**Törülközők,** kötegeje 5.80, 6.90, 7.50, 9.50 10, 12 egész 20 frt. **Asztalkendők,** kötegeje 5, 5.50, 6 egész 12 frt.

**Abrók és damaszt asztali-készletek** 6, 8, 10, 12, 18 és 24 személyre minden áron.

**Színes ágyi canavászonz,** vége 9, 10, 11, 12, 13—16 frt.

**Függönyök** a legnagyobb választékban, egy ablakra 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15 frt párja.

**Asztal- és ágyterítők, kávés abroszok s csemege-kendők.**

**Menyasszonyi készletek** 200 frttól 2000 frtig kész fehernemű s vászonzban a legszebb kiállításban szolgálhatunk. Nagy árjegyzékünket kívánáságra bérmentesen beküldjük.

Lével általi megrendelések még az nap melyen érkeznek, legjobb kiválasztásban eszközöltetnek, csomagolási díjt nem számítunk.







## Pollak Zsigmond

selyem-, divat- és vászonz-áruraktár

Pesten, uri utcaza 4. sz.

Azon helyzetben vagyok, hogy olcsóbban árúszíthatok, mint minden

v e g e l a d á s.

-  Francia Battiste 20 krtól fölfelé röfjeért.
  -  „ Jacomet Bordure-al 25 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Brillantine 25 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Zsinórzott ruhapique minden színben 55 krtól fölfelé röfjeért.
  -  4/ széles Mosambique 35 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Ruhakelme sujtással és rojtjal 45 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Grenadius Gazir 40 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Mohair minden színben 40 krtól fölfelé röfjeért.
  -  Selyem Rayé minden színben 1 frt 45 kr.
  -  Továbbá ezen szakmába vágó ezíkek dús választéka kiváló olcsó árakon.
- Minták kívánatra ingyen szolgáltatnak. — Rendelvények utánvétel mellett gyorsan eszközöltetnek.**
- Legmelyebb tisztelettel
- Pollak Zsigmond, Pesten, uri utcaza 4. sz.**